Titre du document : **Illegal Immigration** ( video ) LV2 / B1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le candidat n'a pas compris le document. Il n'en a repéré que des éléments isolés, sans parvenir à établir de liens entre eux. Il n’a pas identifié le sujet ou le thème du document ni les interlocuteurs (leur fonction, leur rôle). | 4 |  |
|

|  |
| --- |
| A1 Le candidat est parvenu à relever des mots isolés, des expressions courantes, et à les mettre en relation pour construire une amorce de compréhension du document. Le candidat a compris seulement les phrases/les idées les plus simples.La compréhension est superficielle ou partielle (en particulier les interlocuteurs n’ont pas été pleinement identifiés ) |
|  |

 | 8 | **Exemples de repérages basiques et incomplets :**Immigration illégale aux USAFrontière Canada / MexiqueRéputation des USAImmigrants viennent d’Amérique du SudS’installent en CaliforniePolitique d’immigration stricte aux USA |
|

|  |
| --- |
| A2 Certaines informations ont été comprises mais le relevé est incomplet et insuffisant, conduisant à une compréhension encore lacunaire ou partielle. Le candidat a su identifier le thème de la discussion et la fonction ou le rôle des interlocuteurs. |

|  |
| --- |
|   |

 | 14 | **Exemples de mises en liens parcellaires :**Jeune fille parleImmigration illégale aux USA qui pose problèmeFrontière Canada / MexiqueImmigrants s’installent en Californie ou dans états du Sud des USATravaillent illégalementRaison pour aller aux USA : la réputation + le rêve américain + problèmes dans leurs paysDifficulté obtenir la carte verte |
| B1 Les informations principales ont été relevées. L’essentiel a été compris. Compréhension satisfaisante. | 20 | **Exemples de construction de sens :**Jeune fille parleImmigration illégale aux USA qui pose problèmeFrontière Canada / MexiqueImmigrants s’installent en Californie ou dans états du Sud des USATravaillent illégalementRaison pour aller aux USA : la réputation + le rêve américain + problèmes dans leurs paysRêve américain = riche + heureux + opportunitésProblèmes dans les pays = criminalité + pauvreté + gouvernements pas très bonsDifficulté obtenir la carte verteComparaison UK / USA par rapport à l’obtention de la citoyenneté |

Illegal immigration in the USA is a big problem. I think it is partially because the USA has a huge border , firstly with Canada , which is probably not as big a problem but also with Mexico which is a gateway for South America.

I think people particularly want to emigrate to the USA because it has a reputation of being firstly the land of the free and there’s also the idea of the American Dream that everyone can be successful and everyone can earn a lot of money and be rich and be happy. And a lot of countries in South America are very poor and their governments aren’t necessarily very good. And there’s a lot of crime for example in clumbering things so it’s an attractive prospect to go to the USA . So lots of people do it illegally but the USA has quite strict border controls and a quite strict policy on immigration. It’s really difficult to get a green card to enter the USA. And I think particularly for illegal immigrants once you’ve been there a while , they’re still quite strict on making you a citizen whereas in the UK if you’ve been in the UK for a certain amount of time even if you entered illegally you become a citizen. A lot of people are living in the USA illegally particularly in places like California and the southern states that border Mexico and they work there illegally as well.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|

|  |
| --- |
|  *Le candidat n'a pas compris le document.*  |

 | 2 |  |
|

|  |
| --- |
|  *Le candidat est parvenu à relever des mots isolés et des expressions courantes qui, malgré quelques mises en relation, ne lui ont permis d’accéder qu’à une compréhension superficielle ou partielle du document . (A1)*  |

 | 6 |

|  |
| --- |
|  ***Exemples*** *de repérages basiques et incomplets :* |

Immigration illégale aux USAFrontière avec Canada et Mexique La réputation des USAImmigrants viennent d’Amérique du Sud S’installent en CaliforniePolitique d’immigration stricte aux USA |
|

|  |
| --- |
|  *Certaines informations ont été comprises mais le relevé est insuffisant et conduit à une compréhension encore lacunaire ou partielle. Le candidat a su identifier le thème de la discussion et la fonction ou le rôle des interlocuteurs. (A2)*  |

 | 10 |

|  |
| --- |
|  ***Exemples*** *de mises en lien parcellaires :*  |

Une jeune fille parle Immigration illégale aux USA qui pose problème Frontière avec Canada et MexiqueLes immigrants illégaux s’installent en Californie ou dans les états du sud des USAIls travaillent de façon illégaleLes gens veulent immigrer à cause de la réputation des USA et à cause des problèmes dans leurs paysIls pensent qu’il est possible de devenir riche et heureuxComparaison UK et USA |
|

|  |
| --- |
|  *Le candidat a su relever les points principaux de la discussion (contexte, objet, interlocuteurs et, éventuellement, conclusion de l’échange). Compréhension satisfaisante. (B1)*  |

 | 16 |

|  |
| --- |
|  ***Exemple*** *d’une construction de sens :*  |

Une jeune fille parleImmigration illégale aux USA qui pose problème Frontière longue avec Canada et MexiqueLes immigrants illégaux s’installent en Californie ou dans les états du sud des USAIls travaillent de façon illégaleLes gens veulent immigrer à cause de la réputation des USA Le rêve américain : réussir, avoir de l’argent, être riche et heureux et le fait que les USA sont un pays d’opportunités où tout est possibleLes problèmes dans les pays d’Amérique du Sud les font fuir ces paysContôles stricts aux USADifficulté à obtenir la carte verte pour entrer aux USAComparaison entre politique au UK et aux USA concernant l’obtention de la citoyenneté pour un immigrant illégal |
|

|  |
| --- |
|  *Le candidat a saisi et relevé un nombre suffisant de détails significatifs (relations entre les interlocuteurs, tenants et aboutissants, attitude des locuteurs, ton, humour, points de vue, etc.). Compréhension fine. (B2)*  |

 | 20 |

|  |
| --- |
|  ***Exemple d’une compréhension fine :***  |

Une jeune fille parle de l’immigration illégale aux USA. Cette immigration pose problème et l’un des problèmes est la frontière avec le Canada et le Mexique qui est très longue.Avec le Canada le problème est moindre mais avec le Mexique il est important car les USA sont une porte de sortie pour les pays d’Amérique du Sud. De nombreux immigrants illégaux vivent en Californie ou dans les états du sud jouxtant le Mexique.Les gens veulent immigrer à cause de la réputation des USA : le pays où tout est possible + rêve américain qui donne aux gens la possibilité de réussir, de gagner beaucoup d’argent, d’être riche et heureux. De nombreux pays en Amérique du Sud sont pauvres, souffrent de la criminalité et leurs gouvernements ne sont pas toujours ce qu’ils devraient être, ce qui attire les gens vers les USA.L’immigration se fait illégalement car les contrôles à la frontière américaine sont stricts et la politique d’immigration l’est aussi.Il est difficile d’obtenir la carte verte nécessaire pour entrer légalement aux USA.Une comparaison entre la politique menée au UK et aux USA concernant un immigrant illégal demandant la nationalité du pays où il vit est faite : au UK l’immigrant illégal obtiendra la citoyenneté britannique après un certain temps passé dans le pays, chose beaucoup plus difficile aux USA. |